

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	52 (1979)
<b>Heft:</b>	7: Auf dem Dachfirst Europas : ein Streifzug längs der Kontinentalwasserscheide = Au faîte de l'Europe : le long de la ligne continentale de partage des eaux = Sulla cresta del tetto d'Europa : un' escursione lungo lo spartiacque continentale = On the rooftop of Europe : a journey along the continental watershed
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ausbildung in der Schweiz

## L'enseignement en Suisse

### Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



### Landschulheim Oberried 3123 Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium  
Eintritt im Frühling oder Herbst möglich

5-Tage-Woche – 50 Schüler – 5 Klassen

Erziehung + Unterricht → Bildung = Unterricht + Erziehung

### Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907

Schanengasse 11,  
Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat,  
Hotel, für Post-, Bahn-, Zoll- und  
Telefonexamens, für Laborantinnen-  
und Hausbeamtinnenschulen

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen

für Pflegerinnen

Kursbeginn: 16. Oktober 1979

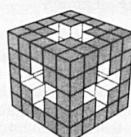
### Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**

vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



### Schulen mit guten Namen

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Schweiz

1. August. Schweizerische Bundesfeier

### Aarau

Juli: bis 17. Kunsthaus: GSMBA Sektion Aargau

13.–15. Juli. Circus Knie

3.–5. Aug. Schachen: Concours hippique

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

Juli/Aug. Täglich Gästesport «Frisch und fit»

12. Juli. Platzkonzert

13. Juli. Kirche: Sommerkonzert

17.–21. Juli. Tennis: Einzelmeisterschaften für Gäste

19. Juli. 9. Aug. Heimatabende

22. Juli. Engstigenalp-Bergdorf

24. Juli. 7. Aug. Platzkonzerte

25. Juli. Hahnenmoos-Bergdorf

30. Juli. 3. Aug. Kirche: Berner Kammerorchester

Aug. Geführte Wanderungen, Bergtouren, botanische Exkursionen,

Gäste-Kleinkaliberschiessen, Konzerte

4./5. Aug. Volks-Fussballturnier

7.–10. Aug. Tennis: Doppelmeisterschaften für Gäste

### Aeschlen

13., 20., 27. Juli, 10. Aug. Schulhaus: Folkloreabende

### Albis

1. Aug. Albisschwingen

### Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

### Amden

15. Juli. Alp Strichboden: Berggottesdienst mit Männerchor

21. Juli. Arvenbühl: Waldfest

22. Juli. Alp Altschen: Skihütten-Einweihung mit Berggottesdienst

28. Juli. Alp Oberkäsern: Speerchilbi

5. Aug. Gulmen: Berggottesdienst mit Männerchor

### Andermatt

Juli–27. Okt. Fotoausstellung «Mit der Eisenbahn durch die Alpen – Von Brig bis Tirano»

28. Juli–5. Aug. Fischen: Petri-Woche mit Wettkämpfen

29. Juli. Rad: 2. SRB-Alpen-Brevet

1., 4./5. Aug. Sommerfest

4.–11. Aug. Wanderwoche

### Anzère

5. aug. Ayent: Automobile; manche Championnat suisse

### Appenzell

Juli–Sept. Appenzeller Heimatabende

14. Juli. Kirchenkonzert

15. Juli. Ebenalp: Alpstubeten

22. Juli. Meglisalp/Potersalp: Alpstubeten

29./30. Juli. Alp Soll: Alpstubeten

4.–23. Aug. Aula Grindel: Carl Liner, Gemälde

4./5. Aug. 7. Internationale Wandersportage

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zauber museum

### Aranno

14. Iuglio–5 ago. Xa Rassegna di spettacoli e concerti Anfiteatro di Aranno. 14 lug.: Coro I.N.C.A.S. 15 lug.: I Filarmonici di Bologna. 17 lug.: Sessa: Musica da camera. 19 lug.: Curio: Serata «Lieder». 21 lug.: Balletto folkloristico nazionale turco, Ankara. 22 lug.: Balletto conservatorio Praga. 24, 29 lug.: Orchestra da Camera di Bologna. 26,

28 lug.: Il Giocatore e la Sera Padrona. 21 lug.: Breno: Musica da camera. 2 ago.: Europäisches Jugendorchester. 4 ago.: Arosio: Musica da camera. 5 ago.: Curio: Serata musicale commemorativa del 10 decennale delle rassegne ars et musica

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

Juli/Aug. Täglich Kurkonzert. Geführte Bergtouren mit Wildbeobachtungen  
9.–15. Juli. Internationale Sommer-Curlingwoche

11. Juli. Dia-Vortrag «Sehenswerte Kunstdenkmäler in Graubünden»

14., 21. Juli. Golf: Coupe Delicatesse, Gender-Prize

14./15. Juli. Tennis: 10. Senioren- und Veteranenturnier

17.–27. Juli. 13. Aroser Orgel- und Kammermusikwoche. 17. Juli: Evang. Kirche: Eröffnungskonzert. 22. Juli: Hotel-Hof-Maran: Orchesterkonzert. Solisten. 24. Juli: Arosa-Kulm-Hotel: Beethoven-Serenade. 27. Juli: Schlusskonzert. Leitung: J.-P. Moeckli. – Evang. Kirchgemeindehaus: Ausstellung «Mechanische Musikinstrumente aus drei Jahrhunderten»

19. 31. Juli. Bergkirchli: Orgelkonzerte Hannes Meyer

19.–26. Juli. 2., 9. Aug. Blitzschachturniere

19.–22. Juli. Tennis: 50. Aroser Meisterschaften

20./21. Juli. 1. Schweizerisches Drehorgelfestival

28. Juli. Golf: Max-Friger-Family-Cup. – Kinderschwimmfest für Gäste

1. Aug. Golf: Coppa Halder

4. Aug. Golf: Captain's Prize

5. Aug. Golf: Aroser Meisterschaften

7. Aug. Kirche: Serenade «Die schönsten Canones aus fünf Jahrhunderten». Leitung: Hannes Meyer

8. Aug. Dia-Vortrag «Was blüht auf unseren Alpen?»

### Ascona

Juli–Okt. Centro Culturale Beato P. Berno: Ausstellungen mit Werken von Tessiner Künstlern

11. Juli. Piazzetta Ambrosoli: «Voce Asconese» Chorkonzert im Freien

14., 21., 28. Juli, 4. Aug. Sommerkonzerte der Bandella Betonica

16., 26., 30. Juli, 8. Aug. Sommerkonzerte der Bandella Remigia

17., 31. Juli. Konzerte der Unione Filarmonica Asconesi

25. Juli. Piazzetta Carrà: «Voce Asconese», Chorkonzert im Freien

Aug.–Okt. Fotoausstellung «Ascona dei tempi passati». – Centro: Arnold Zürcher, Skulpturen

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen

### Augst

Das ganze Jahr. Römermuseum. Ruinen aus Augst und Kaiserburg. – Sonderausstellung «Römisches Brot – Mahlen und Backen»

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

Juli–Nov. Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt

Juli: bis 22. Altstadt: Variété-Theater

19. Juli, 1. Aug. Engstringer Bauernkapelle Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

**Bad Ragaz**

Juli-Okt. Täglich Unterhaltung im Kursaal, Dorfbad oder Giessenpark. – Geführte Wanderungen, Bergtouren und Exkursionen. – Kutschenfahrten  
21./22. Juli. Giessenparkfest  
22. Juli, 4. Aug. Kirchenkonzerte

**Bad Scuol**

Juli-Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtagestour. – Jeden Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag Tagetouren. – Jeden Montag geführte Dorfbesichtigungen  
15. Juli. Geistliches Chorkonzert  
16. Juli. Camerata Bern. Leitung: Thomas Füri. Solist: Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)  
20. Juli. Cabaret Rotstift, Zürich  
31. Juli. Europäisches Jugendorchester  
3. Aug. Gastspiel «Theater 58» Zürich  
9. Aug. Cabaret-Theater Ines Torelli  
10. Aug. Klavierkonzert Oscar Schmid

**Bad Tarasp-Vulpera**

Juli-15. Sept. Engadiner Wanderwochen 11., 18., 25. Juli, 2., 8. Aug. Schlosskonzerte

**Basel**

*Konzerte und Theater*  
Juli-Sept. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelmusik  
4./5. Aug. Römisches Theater Augst: Pop-Rockkonzert Pfuri, Gorus und Kniri  
*Ausstellungen und Messen*  
Juli-März 80. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Couturestudenten in der Schweiz»  
Juli-16. Sept. Kunstmuseum: Ferdinand Hodler, Selbstporträts  
Juli-25. Aug. Naturhistorisches Museum: Luchs und Wildkatze  
15. Juli-9. Sept. Kunsthalle: Otto Meyer-Amden/Wilhelm von Glöden/Elisar von Kupffer

**Sport**

8.-12. Aug. Tennis: Nationales Kriterium  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf, Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

**Beatenberg**

11./12., 24./25. Juli, 8./9. Aug. Tennis: Gästeturniere  
11., 24. Juli. Folkloreabende  
15. Juli. Kleinkaliber-Volksschiessen  
17. Juli. Gastspiel-Theater für das Bernerland «Die Wirtin Mirandolina»  
21. Juli. Skichilbi  
28./29. Juli. Dorfchilbi  
4./5. Aug. «Bärgchilbi»

**Beckenried**

5. Aug. Klewenalpschwinget

**Belalp**

22. Juli. «Alpfest», Musik und Folklore

**Bellelay**

Juillet-18 sept. Abbatiale: Peintres et sculpteurs jurassiens

**Bellinzona**

21./22. Juli. Schwimmen: Internationales Meeting

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestre di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

**Bergün**

Juli-Okt. Geführte Wanderungen und Wildexkursionen

Juli-Sept. Käserei- und Alpbesichtigungen  
Juli/Aug. Waldkundliche und botanische Exkursionen

15. Juli. Cabaret Rotstift. – Minigolfturnier  
17., 24., 30. Juli. Abendmusik

28. Juli. Sommernachtsfest  
29. Juli. Tuorserfest

**Bern**

Juli-Dez. PTT-Museum: «Das Kind und die PTT»

Juli-2. Sept. PTT-Museum: «125 Jahre norwegische Briefmarken.» – Kunstmuseum: Paul Klee, Spätwerk

Juli/Aug. Kunstmuseum: «Der weisse Saal mit offenen Fenstern».

Juli-28. Aug. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik

Juli: bis 29. Kunsthalle: William N. Copley, Malerei

16.-28. Juli. Internationaler Sommerkurs für Tanz

4./5. Aug. Schweizerisches Lastwagenfahrer-Geschicklichkeitsfahren  
8.-23. Aug. Circus Knie

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern.

Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruf-Stiftung

(Braque, Gris, Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches

PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente

Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; Jeden Sonntag

Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

**Beromünster**

3.-5. Aug. 5. Puderquasten-Derby, internationale Gasballon-Wettfahrt für Damen

**Bettmeralp**

29. Juli. Seefest

**Biel/Bienne**

21. Juli-11. Aug. Kongresshaus: Schweizer Schach-Meisterschaft und Internationales Festival

23. Juli. Magglingen: Schweizerischer Behinderten-Sporttag

Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seevorstadt 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule

Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen), Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

**Bisisthal SZ**

29. Juli. Nachwuchsschwinget

**Bonfol**

Juillet-12 août. Exposition de poteries artisanales

**Bottighofen**

9.-13. Juli. Segeln: Schweizer Meisterschaft

**Braunwald**

siehe Glarnerland

**Brienz**

Juli-Okt. Jeden Dienstag Fahrradrundfahrt und Weindegustation. – Ballenberg: Schweiz. Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur

Juli-29. Okt. Jeden Montag Dorfbesichtigung, Kulturtour, Abendwanderung ins Freilichtmuseum Ballenberg

Juli-28. Sept. Jeden Freitag Morgenwanderung mit Sennen-Znuni  
Juli-27. Sept. Jeden Donnerstag Nachmittagswanderung und Alphüttenabend

Juli-25. Sept. Jeden Dienstag Folklorekonzert und Sennen-Nachtessen  
6. Juli-31. Aug. Jeden zweiten Freitag Heilpflanzenexkursion. – Jeden Freitag Abend-Seerundfahrt

7.-22. Juli. Kirchgemeindehaus: Viktor Surbek, Malereien

11. Juli-15. Aug. Jeden Mittwoch Wettkischen

14. Juli. Abendliche Dampffahrt aufs Rothorn

14./15. Juli. Hofstetten: Dorffest

21./22. Juli. Quaifest

22. Juli. Planalp-Chilbi

23.-28. Juli. Gäste-Tennisturnier

26. Juli. Seepromenade: Freilichttheater

27./28. Juli. Turnfest «50 Jahre

Damenturnverein»

29. Juli. Axalp-Chilbi

4./5. Aug. Schwanden: Dorffest

**Brissago**

12. luglio. Concerto Hagen-Quartett

14., 28 luglio. Feste campestri

19 luglio, 9 ago. Gare di bocce fra turisti

20 luglio, 6 ago. Isole di Brissago: Concerti Maasz

24 luglio. Concerto Filarmonica Brissaghese

27 luglio. Porto Ronco: Concerto Bandella Betonica

Ago/sett. Concerti Nostranella (musica popolare)

1 ago. Ronco: Concerto Filarmonica di Cannobio

**Brugg**

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:

Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübl: Werke der Kunstmaler Stäbli, Ander, Müller, Giger

**Brünig**

29. Juli. Brünig-Schwinget

**Brunnen**

Juli-Sept. Kursaal-Casino: Jeden Montag Heimatabend. – Jeden Dienstag geführter Dorfrundgang. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung

14.-16. Juli. Brunner Chilbi

20., 27. Juli, 4. Aug. Platzkonzerte der Musikgesellschaft

23., 30. Juli, 6. Aug. Botanische Exkursionen auf die Rigi

24. Juli, 7. Aug. Abend-Seerundfahrten mit Folklore

**Bülle**

Juillet-sept. Tous les jeudis, marché folklorique

Juillet. Combats de taureaux

Toute l'année. Musée gruérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

**Buochs**

Juli-9. Sept. Hotel Krone: 12. Internationale Bierwochen

12. Juli. Pavillonkonzert des Musikvereins

15. Juli. Unterhaltungsabend

17. Juli, 9. Aug. Campingkonzerte

19., 26. Juli. Heimatabende

24. Juli, 7. Aug. Abend-Seerundfahrten

25. Juli, 8. Aug. Käsereibesichtigungen

27. Juli. Pavillonkonzerte des Musikvereins Lungern

4. Aug. Wettkischen

**Burgdorf**

28./19. Aug. Kirchgemeindehaus Lyssachstr.: 1. Internationale

Kunsthandwerk-Ausstellung

31. Juli. Freilichtaufführung «La Locandiera – Mirandolina» (Theater für das Bernerland)

3.-5. Aug. Circus Knie

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

**Bürglen TG****Bürglen TG**

5.-15. Juli. Kantonales Thurgauer Armbrustschützenfest

14. Juli. Armburstschiesse: Schweizer Meisterschaft

**Celerina**

22. Juli. Hotel Cresta Palace: Klavierabend Verena Pfenninger (Engadiner Konzertwochen)

29. Juli. Alpfest Marguns

**Champéry**

Juillet-sept. Chaque jeudi excursion en montagne

13 juillet. Concert Harmonie de Monthey

19 juillet. André Luy, orgue, et Hubert Fauquex, hautbois

21 juillet. Pétanque: Coupe du Farinet

22 juillet. Fête villageoise

25 juillet. Concert Fanfare «Echo de la Montagne»

8 août. Pétanque: Coupe du Centre sportif

9 août. Concert du Quatuor de Bâle avec Hubert Fauquex

**Champex-Lac**

Juillet-sept. Jardin alpin «Floréalpe»

17-22 juillet. Chapelle des Arolles: «Heures musicales», productions folkloriques et musicales

21 juillet. Productions folkloriques

4-12 août. Tournoi de tennis

6-11 août. Voile: Semaine internationale

**Chamues-ch**

8. Aug. Kirche: Münchner Streichtrio (Engadiner Konzertwochen)

**Charmey**

Juillet/août. Visite de chalets d'alpage avec fabrication du fromage, excursions en montagne guidées, divers concerts

13/14 juillet. Marché folklorique de la montagne

28/29 juillet. Bénichon de la St-Jacques

5 août. Recrotzon de la St-Jacques

**Charmoille**

15 juillet-5 août. Ecole: 7e exposition d'art

**Château-d'Œx**

12 juillet. Big-Band

14/15 juillet. Kermesse de la Sarouche

19-22 juillet, 7-11 août. Tennis: Tournois pour les hôtes

21 juillet. Kermesse de la Montagnarde

28/29 juillet. Fête de lutte

4/5 août. Kermesse catholique

**Châtel-St-Denis**

21/22 juillet. Mi-été de la Frasse

28/29 juillet. Mi-été des Paccots

**La Chaux-de-Fonds**

20, 23, 26, 30 juillet. Salle de musique: Concerts «Estiville», Chœur africain

23-28 juillet. 50 ans Aéro-Club des Montagnes neuchâteloises;

Championnat romand de vol à voile

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.»

– Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs;

collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle: art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailleur, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acculturation du Bois du Petit-Château

**Chevres**

21/22 juillet. Puidoux: Bal et mi-été

28/29 juillet. Rivaz: Kermesse

**Chur**

Juli-Okt. Jeden Dienstag Altstadtführung

Juli-Sept. Begleitete Heidi-Fahrten mit Oldtimer-Postauto

Juli-9. Sept. Kunstmuseum: «Afrikanische Kunst»

17., 24., 31. Juli, 7. Aug. Geführte Wanderungen

4. Aug. Rathaus: Floh- und Gängelmarkt

5. Aug. Kathedrale: Flämisch Ensemble Rundadinnella

10. Aug. Klibühni Schnidrzumft: Chris Hassler, Autorenlesung  
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathauschalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

**Coppet**  
Juillet-oct. Château (appartement de Mme de Staél): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)  
1er août-2 sept. Château: Cartonniers et lissiers romands

**Crans-Montana**  
12-14 juillet. Golf: Championnat suisse juniors, jeunes filles et cadets  
14 juillet. Concert Fanfare Echo des Bois. – Golf: Rencontre Crans-Strasbourg  
15 juillet. Golf: Finale aer lingus pour juniors  
15-22 juillet. Tennis: Tournoi international (Donnay Swiss Circuit)  
17/18 juillet. Golf: Coupe Hôtel du Golf  
21 juillet. Golf: Coupe Champagne Mumm. – Concert Fanfare Echo des Bois  
22 juillet. Golf: Coupe Teacher's  
24-29 juillet. Tennis: Tournoi international  
28 juillet. Concert Fanfare Cécilia. – Golf: Coupe Alex Sports  
29 juillet. Golf: Coupe Crédit Suisse  
1er août. Golf: Coupe Hôtel Rhodania et Coupe Hôtel Excelsior  
4 août. Concert Fanfare Ancienne Cécilia de Chermignon. – Golf: Trophée Pringle of Scotland  
5 août. Golf: Coupe Hôtel Royal et Coupe Conseil d'Etat du Valais  
9 août. Golf: Coupe Luca

**Davos**  
Juli-Okt. Täglich Kutschenfahrten  
Juli-21. Okt. Heimatmuseum Davos an Mittwoch- und Sonntagnachmittagen geöffnet  
Juli-Sept. Schweizer Bergsteigergeschule: Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. – Jeden Donnerstag geführte Wanderung  
Juli/Aug. Geführte Wanderungen  
Juli-15. Aug. Schiessplatz Landgut: Jeden Mittwochnachmittag Wurftaubenschiessen  
13., 27. Juli. Kongresszentrum: Platzkonzerte Musikgesellschaft  
14. Juli. Cabaret Rotstift. – Golf: Budag-Preise  
14/15. Juli. Tennis: Davoser Gästeturnier  
14. Juli-11. Aug. Kurse für antike Kultur. – Sommerveranstaltungen für Archäologie und Literatur  
15. Juli. Kirche Glaris: Abendmusik  
16.-20. Juli. Atem-Bewegung-Meditationswoche  
17. Aug. Offenes Singen

  
**HOTEL  
ROCHAT**  
Alkoholfreies Restaurant Tea Room  
Petersgraben 23, 4051 Basel  
Telefon 061 25 81 40, Postscheck 40-953  
Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kantonsklinik. Vom Bahnhof Tram Nr. 7 bis Schiffslände.  
Einzelzimmer von Fr. 28.– bis Fr. 42.–, Doppelzimmer von Fr. 48.– bis Fr. 66.–, Dreibettzimmer von Fr. 60.– bis Fr. 84.–  
Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongressäle bis zu 300 Personen

19. Juli. Volkstümlicher Sommerabend  
21. Juli-Sept. Gras-Skifahren auf Bolgen (an Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittagen)  
21/22. Juli. Golf: Clubmeisterschaften. – Segeln: Internationale Steinbockregatta (Korsar, Finn, Laser, OK, 420er, Vaurien). – Tennis: C/D-Turnier  
22. Juli-4. Aug. 9. Internationaler Sommer-Seminarkongress für praktische Medizin  
23. Juli-12. Aug. Davoser Golfwochen  
25. Juli. Golf: Triangularie Davos/Lenzerheide/Niederbüren  
26. Juli-2. Aug. Kongresszentrum: Wurzelausstellung  
27. Juli. Golf: Casino-Konstanzer Preis  
28. Juli-4. Aug. Segeln: Internationales Optimistenlager, Davoser Meisterschaft, Höhwald-Meisterschaft, Ski-Yachting  
28/29. Juli. Tennis: B-Turnier. – Golf: Davoser Meisterschaften  
29. Juli. Kirche St.Johann: Konzert «Ars Amata» des Kammerensembles Zürich. – Rinerhorn: Platzkonzert der Musikgesellschaft  
30. Juli. Golf: Senioren-Cup  
30. Juli-11. Aug. 5. Internationale Fechtwochen  
31. Juli. Golf: Hotel-Central-Preise  
Ab Aug. Hockey: Freundschafts- und Meisterschaftsspiele  
2. Aug. Golf: Tschieri's Plate  
3. Aug. Kongresszentrum: Europäisches Jugendorchester. – Platzkonzert der Musikgesellschaft in Davos Dorf  
4/5. Aug. 50 Jahre Golf-Club. – 5. Internationale Degen-Marathon-Mannschaft und 5. Internationales Florett-Turnier, Damen  
4.-22. Aug. Ernst-Ludwig-Kirchner-Haus an Mittwoch- und Samstagnachmittagen geöffnet  
5. Aug. Sertig-Schwinget  
7. Aug. Golf: Head-Preise  
7.-20. August. Schatzalp:  
11. Schach-Seniorenturnier  
8.-12. Aug. Tennis: Internationales Seniorenturnier, Parsenn- und Avon-Cup  
9. Aug. Kongresszentrum: Trio Stradivarius. – Golf: Preise der Schweizerischen Kreditanstalt  
10. Aug. Platzkonzert Musikgesellschaft/Jodelchörli Parsenn in Davos Monstein  
10.-12. Aug. Golf: Preis des Verkehrsvereins

#### Les Diablerets

Juillet-sept. Ecole d'alpinisme, chaque jour course en montagne  
Juillet-mi sept. Tous les mercredis «Barbecue» en plein air  
Juillet/août. Chaque semaine, course de ski de fond sur glacières. – Tous les deux semaines course cycliste  
18-25 juillet. Journées sportives  
28 juillet. Nuit des diables  
4 août. Concert trompette et orgue  
8-10 août. Tournoi de tennis pour hôtes

**↔ SBB-Bodenseeflotte.**  
**Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB**  
Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau  
Frühstücksschiff für Spätaufsteher  
Ganztägige Folklore-Kreuzfahrten  
Tagesausflug Mainau und Meersburg  
Stimmungsvolle Abendtanzfahrten  
Neu: Täglich Ausflüge nach der Insel Mainau, Rund- und Uferfahrten vom 10.6.-9.9.  
Extrafahrten für Vereine und Firmen  
Auskunft und Prospekte am Bahnschalter  
Reisedienst SBB Romanshorn, Tel. 071 63 14 23  
**Eine Brise Ferien.**

#### Disentis

Juli-14. Okt. Tenniswochen  
Juli-Sept. Hotel Rhätia:  
Bergkristall-Ausstellung. – Galeria Condrau: Alois Carigiet, Originalolithografien  
Juli-31. Aug. Mineralogische, botanische, geologisch-geographische Exkursionen, Wildbeobachtungen, Käseriebesichtigungen  
15. Juli. Kirche: Trompetenkonzert  
20.-22. Juli. 100 Jahre Musikgesellschaft  
22.-29. Juli. Botanische Wochen  
29. Juli. Kirche: Orgelkonzert Hansjürg Leutert  
5./6. Aug. Mineralienbörsen

#### Dornach

12.-19. Juli. Goetheanum: Öffentliche Jugendtagung  
24. Juli-8. Aug. Goetheanum: Sommertagungen 1979

#### Einsiedeln

Juli/Aug. Jeden Mittwoch und Freitag Pilgerkonzert  
19.-22. Juli. Sihlsee: Segeln; Schweizer Meisterschaft, Tempest  
22.-29. Juli. 17. Einsiedler Ferienwoche (Referate, Musikabende, geführte Wanderungen)  
27.-29. Juli. Am Sihlsee: Grosses Seennachtsfest

#### Emmental

9.-13. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs für Bewegungs- und Klangerfahrung  
14/15. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Informationen über Kendo»  
15. Juli. Eriswil: Brestenegg-Chilbi. – Napf: Schwing- und Alplerfest. – Eriz: Rütteggli-Chilbi.  
16.-21. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Interpretationskurs für neue Klaviermusik  
18. Juli. Langnau: Jahrmarkt  
21. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Klavierrezital Imelin Jätkowski-Eckert  
22. Juli. Walkringen: Hammegg-Chilbi. – Kemmeriboden-Bad: Kemmeriboden-Schwinget  
23.-28. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Commedia dell'Arte»  
27.-29. Juli. Lützelflüh: Schweizer Meisterschaften im modernen Fünfkampf  
29. Juli. Gysenstein: Ballenbühl-Chilbi. – Trub: Lushütte-Chilbi  
30. Juli.-4. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs für Saxophonisten  
4. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Christian Ancher Grön, Saxophon  
5. Aug. Ob Eriswil: Ahorn-Chilbi mit Schwinget. – Lueg: Lueg-Chilbi  
6/7. Aug. Langnau: Circus Knie  
7.-11. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Maske und Bewegung»

#### Engadin

15. Juli-14. Aug. 39. Engadiner Konzertwochen (einzelne Konzerte siehe bei den Kurorten)  
24.-26. Juli. Windsurfing: Regattatraining

#### Engelberg

10. Juli-13. Aug. Titlis: Sommersirkus (Ski-Akrobaten)  
11. 25. Juli. Geführte Wanderungen  
12. Juli. Kirchenkonzert der Musikgesellschaft  
12., 19., 26. Juli, 2. Aug. Gästewettbewerbschwimmen  
Ab 14. Juli. Engelberger Konzertwochen  
15. Juli. Kursaal: Chor aus Ohio  
17., 24. Juli. Botanische Exkursionen  
18. Juli. Kursaal: Theater «An den Ufern der Wolga»  
20. Juli, 10. Aug. Kursaal: Heimatabende  
21/22. Juli, 5. Aug. Kleinkaliber-Volksschiessen  
22.-28. Juli. Leichte Hochtourenwoche  
26. Juli. Kursaal: Wiener Sängerknaben  
29. Juli. 8. Engelberger Seilziehturnier  
29. Juli-4. Aug. Kletterkurs  
7., 9. Aug. Folkloristische Darbietungen  
10.-12. Aug. Tennis: Titlis-Cup C1/C2/D

#### Ennetbürgen

24. Juli, 7. Aug. Abend-Seerundfahrten  
25. Juli, 8. Aug. Käseriebesichtigungen  
27.-29. Juli, 3.-5. Aug. 40 Jahre Musikgesellschaft

#### Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles

naturalisées, collection des anciennes lanternes CFF

#### Flims

Juli-21. Okt. Wanderwochen  
13. Juli. Galakonzert Bläservereinigung der Bamberger Symphoniker  
15. Juli. Poppa: Bergchilbi mit dem Jodelchörli Sardona  
16. Juli. Gemeindesaal: Cabaret Rotstift  
21. Juli-12. Aug. Kegeln: 5. Grischuna-Meisterschaften  
23. Juli. Klavierkonzert Andor Foldes  
24. Juli. Platzkonzert Musikgesellschaft/Jodelchörli Sardona  
28. Juli. Seennachtsfest der Musikgesellschaft  
4/5. Aug. Waldfest des Turnvereins  
8. Aug. Trio Stradivarius

#### Flumserberge

Juli-Sept. Ausstellung «Die Bäuerinnen und ihre Freizeit». – Täglich Melkkurse. – Jeden Dienstag kleine Walensee-Rundfahrt nach Quinten, Tennisturniere und Schnitzkurse. – Jeden Mittwoch AHV- und Abend-Rundfahrt auf dem Walensee mit Folklore. – Jeden Mittwoch und Freitag geführte Bergtour. – Jeden Donnerstag Hindernisschwimmen, geführte Halbtagestour und 3-Schlösser-Fahrt  
Juli/Aug. Jeden Donnerstag Bogenschissen und Kleinkaliber-Wettschiessen  
8. Juli-10. Aug. Spielzirkus für Kinder  
23. Juli-12. Aug. Modell-Segelflugkurse  
1. Aug. Alphornbläser-Trio und Jodelchörli

#### Frauenfeld

8. Juli-12. Aug. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Jeden Sonntag Orgelmusik zum Sonntagabend  
Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

#### Fribourg/Freiburg

21-23 juillet. Cirque Colo  
31 juillet-5 août. Marly: Tournoi de tennis 4 août. Place du Petit-St-Jean: Marché aux puces  
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

#### Gambarogno

13. luglio. Gerra: Concerto Unione Filarmonica Gambarognese  
14/15 luglio. Festa dei pesciolini, Gambarogno Singers, serata danzante  
15 luglio. Vira/San Nazzaro: Campionati svizzeri nuoto-gran fondo. – Chiesa Evangelica, San Nazzaro: Bazar e festa campestre  
16, 20 luglio. Magadino: Concerti, Festival Internazionale di musica organista  
21 luglio. Monti di Gerra: Festa danzante. – Quartino: Festa campestre  
22 luglio. Camminata popolare Gerra-Monti

#### Genève

Concerts et théâtres  
11, 18 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Concerts symphoniques de l'Orchestre de la Suisse romande  
12-14 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Spectacles lyriques, Collégium Academicum Genève  
15/16 juillet. Eglise St-Germain: Concert R. Golan, alto/G. Floreen, clavecin  
17, 19 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor Melos  
22/23 juillet. Eglise St-Germain: Récital L. Klinckerfuss, fortepiano  
25, 27 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor de Prague  
27 juillet. Patinoire: Récital Coluche  
29/30 juillet. Eglise St-Germain: Concert D. Simpson, violoncelle baroque/N. Spieth, clavecin  
30/31 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor Via Nova  
4, 11, 18, 25 août. Temple Madeleine: Musique d'orgue  
5/6 août. Eglise St-Germain: Concert B. Musitano, violon  
6 août. Cour Hôtel-de-Ville: Récital Katia et Marielle Labèque

7 août. Eglise Ste-Thérèse: Concert d'orgue Franck Speller  
8, 15, 22 août. Cour Hôtel-de-Ville: Concerts symphoniques de l'Orchestre de la Suisse romande  
9 août. Cour Hôtel-de-Ville: Récital M. Labéque et A. Dumay

**Expositions et foires**  
Juillet-Déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimes, événements, danses macabres, etc.). – Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana»  
Juillet-31 oct. Musée Ariana: «Fruits et légumes»  
Juillet-16 sept. Musée d'art et d'histoire: Dessins anciens d'architecture et de décoration  
Juillet-15 sept. Petit-Palais: Exposition «Travail et loisirs»

**Fêtes et folklore**  
10-12 août. Fêtes de Genève

**Congrès internationaux**  
23 juillet-3 août. Institut Jacques-Dalcroze: 1er Congrès international pour enfants «Rhythme – Musique et mouvement»

**Sports**  
19-22 juillet. Golf: Pro-Amateur Rolex  
22 juillet. Voile: Championnat genevois  
22-28 juillet. Semaine de la voile 4-11 août. Voile: Croisière Eynard  
**Divers**  
14 juillet. Patinoire: Fête nationale française  
23 juillet-4 août. Jardin anglais: Folk festival. Musique et danses folkloriques  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athènes. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

**Gippingen**  
29. Juli. Rad: Strassenrennen  
1. Aug. Rad: Internationales Profi-Strassenrennen

**Glarnerland**  
Juli-26. Aug. Kunsthaus Glarus: Eisenbahnausstellung

8.-15. Juli. 44. Musikwoche Braunwald. Thema: «Fin de siècle». 8. Juli: Konzert Orchesterschule Zürich. Leitung: Brenton Langbein. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte. 9. Juli: Pro-Arte-Quintett. 10. Juli: Peter Lukas Graf, Flöte; Jörg Ewald Dähler, Orgel. 11. Juli: Kommentiertes Konzert. 12. Juli: Zürcher Vokalquartett. 13. Juli: Klaviertrio Boller-Kobelt. 14. Juli: Konzert Verena Pfenninger. 15. Juli: Konzert Orchesterschule Zürich. Leitung: Brenton Langbein.  
Morgenveranstaltungen, Singwoche 9.-15. Juli. Musikwoche Braunwald: Atelierkurs für Streicher  
13., 27. Juli, 9. Aug. Braunwald: Botanische Exkursionen  
19. Juli, 3. Aug. Braunwald: Geführte Bergwanderungen  
21. Juli. Quinten-Au: Neptunfest  
28./29. Juli. Netstal: Dorffest  
5. Aug. Glarus: Glärner/Bündner Jubiläums-Schwinget  
6.-9. Aug. 4. Internationales Rosenseminar  
10. Aug. Glarus: Zirkus Stey

**Goldau**

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

**Göschenen**

Juli-15. Sept. Ausstellung «Mineralien aus dem Gotthardbahntunnel» (zum 100. Todestag von Louis Favre)

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

**Grächen**

Juli-Sept. Jeden Dienstag Panoramawanderung. – Jeden Mittwoch Höhenwanderung Saas-Fee und

Tonbildschau «Grächen und sein Brauchtum». – Jeden 2. Donnerstag Wander-Plausch-Rallye. – Jeden Freitag Gletschertraversierung zur Bordier-Hütte. – Jeden Samstag Gäste-Kleinkaliberschiessen Juli/Aug. Hannigalp: Jeden 2. Donnerstag Abendkonzert der Musikgesellschaft 24. Juli. Pfarrkirche: Duo-Abend 28./29. Juli. Seuchnachtsfest 29. Juli. Wiener Sängerknaben

**Grandson**

Juillet-oct. Chaque dernier dimanche du mois: Grand marché artisanal dans les cours du château

Toute l'année. Château de Grandson

**Grenchen**

22. Juli. Pisten- und Minigolf: Schweizer Meisterschaft

**Grindelwald**

Juli-Sept. Jeden Dienstag Wildexkursion. – Jeden Donnerstag Käsereibesichtigung. – Tages- und Mehrtagestouren, Eis- und Fels-Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschrittene. – Heimatmuseum Grindelwald (Di, Do, Sa und So geöffnet)

Juli/Aug. Jeden Donnerstag Gäste-Tennisturnier 2. Juli-26. Aug. Sommereslaufen 11., 25. Juli, 8. Aug. Heimatabende 12., 19., 26. Juli, 10. Aug. Eisschaulaufen 16. Juli. «Die Wirtin Mirandolina», Komödie von C. Goldoni 17. Juli. Dorfkirche: Ensemble «La Candiera» 19. Juli, 3. Aug. Filmvorführungen «Das Dreigestirn Eiger, Mönch, Jungfrau» 22. Juli. Grosser Scheidegg-Schwinget und Älplerfest 23. Juli. Dorfkirche: Klavierrezital Werner Maurer 27. Juli. Theater- und Kongressaal: Wiener Sängerknaben 30. Juli. Platzkonzert Upon Thames Youth Brass Band 2. Aug. Konzert für Orgel und Trompete 4./5. Aug. Kleinkaliber-Gästeschissen 5. Aug. Bergchilbi auf Männlichen 10.-12. Aug. Circus Olympia

**Grône-Loye**

29 juillet. Marche populaire

**Gruyères**

Juillet-fin déc. Château de Gruyères: «Céramique paysanne suisse, XVIIe au XIXe siècle»  
21/22, 27-29 juillet. Gruyères en fête

**Gstaad**

Juli-Okt. Geführte Hochgebirgstouren Juli-Mitte Okt. Wanderungen und Fitnesstraining

Juli-16. Sept. Tagestouren im Saanenland

Juli/Aug. Golfkonkurrenzen, Gäste-Tennisturniere und -Schwimmkonkurrenzen. – Folklorekonzerte

7.-15. Juli. Internationale Tennismeisterschaften der Schweiz – Colgate-Grand-Prix

22. Juli-11. Aug. Kletterwochen 27. Juli-19. Aug. Kunstausstellung

29. Juli. Bergfest auf der Wispile und Plani 3.-31. Aug. Kirchgemeindehaus: Bela-Bartók-Ausstellung

4.-31. Aug. 23. Yehudi-Menuhin-Festival: 4., 14. Aug.: Camerata Lysy. 5. Aug.: Junge Interpreten. 7., 11., 19. Aug.: Kammermusik. 9. Aug.: Jeremy Menuhin, Klavier. 22. Aug.: Collegium Musicum Zürich. 26./27., 30./31. Aug.: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. 28. Aug.: Bartók-Gala-Abend Yehudi Menuhin

5. Aug. Bergfest auf dem Hornberg

**Gündischwand**

14. Juli-5. Aug. Schulhaus: Gemäldeausstellung Gottfried und Eduard Boss

**Gunten**

13./14. Juli, 10./11. Aug. Sommerfeste 17. Juli. Grosser Bauernmarkt 27. Juli, 7. Aug. Folkloreabende

**Güttingen**

Juli-Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

**Gryon-Barboleusaz**

12 juillet. Marché paroissial. – Concert d'orgue André Luy

13 juillet. Concert de la Fanfare 14 juillet. Apéritif en musique de l'Office du tourisme 15 juillet. Fête de la paroisse protestante 21/22. juillet. Kermesse de la Fanfare 21 juillet-5 août. Exposition d'artisanat 4. août. Marché de la Fanfare 4/5. août. Mi-été de Taveyannaz 9. août. Marché missionnaire 10. août. Concert de la Fanfare à Barboleusaz

**Hasliberg**

11., 25. Juli. Geführte Klettertouren 18. Juli, 1. Aug. Geführte Gletscherwanderungen 22. Juli. Mägisalp: «Nidlete», Volksfest mit Volkstanz. – Käserstatt: Schwing- und Älplerfest 23. Juli. Hoffluh: Platzkonzert der Blasmusik Hasliberg mit folkloristischen Darbietungen 25. Juli. Geführte Bergtour 30. Juli. Reutti: Platzkonzert der Blasmusik Hasliberg mit folkloristischen Darbietungen 1. Aug. Restaurant Wasserwendi: Folkloreabend 8. Aug. Geführte Hochgebirgswanderung

**Haute-Nendaz**

Juillet/août. Tous les mardis balades sur l'alpe avec raclette. – Tous les jeudis course en haute montagne avec guide. – Tous les vendredis soirée folklorique 1er août. Cortège, feux d'artifices, danses

**Herisau**

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

**Hilterfingen**

12. Juli. Kirche: Kammerbläser von Bern. Leitung: Romain Riard 13., 20., 27. Juli, 3., 10. Aug. Schlosspark Hüegg: Folkloreabende

**Hoch-Ybrig**

Juli-Sept. Hoch-Ybrig-Bahnen: Jeweils am 15. und 25. des Monats Fünflibertage

**Interlaken**

Juli-Sept. Schauküserei in Betrieb Juli-18. Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag BLS-Bahnexkursionen nach Stresa und Zermatt

Juli-1. Sept. 19. Interlaker Musikfestwochen

Juli/Aug. Kursaal: Jeden Montag und Donnerstag Folkloreabend. – Jeden Dienstag Alpkäsebereis mit

Wanderung. – Jeden Mittwoch und Freitag Abendfahrten Heimwehfluh. – Jeden Freitag Folkloreabend im Bergrestaurant Harder-Kulm. – Jeden Sonntag Führungen im botanischen Alpengarten. – Geführte botanische Exkursionen am Schilthorn

Juli: bis 22. Unterseen: Ausstellung «Künstler von Unterseen»

Juli: bis 14. Galerie am Höheweg: Martin Peter Flück, Ölbilder

4. Juli-22. Aug. Jeden Mittwoch Abend-Seerundfahrt

5. Juli-30. Aug. Tell-Freilichtspiele: ab 12. Juli Aufführungen jeden Donnerstag und Samstag

6.-29. Juli. Schloss Unterseen: Historische Ausstellung

13.-15. Juli. 700 Jahre Unterseen, oberste Stadt am Aarelauf. 2. Festwochenende mit offiziellem Jubiläumstag, Tag der Kinder, grossem historischem Umzug Unterseen-Interlaken usw.

14. Juli. Kursaal: Oberkrainer Musikanten mit Ivan Jessenek

14./15., 21./22. Juli. 2tägige geführte Gletscherwanderungen

Jungfrau-Joch-Fiesch

14./15. Juli, 4./5., 8./9. Aug. Geführte Mondscheinwanderungen

14.-19. Juli. 19th European Baptist Convention

14. Juli-9. Aug. Ausstellung in der Jungfraustrasse, Tantra-Galerie und verschiedene Schaufenster: Ideen und Modelle von Leonardo da Vinci

15. Juli. Golf:

Grand-Hotel-Victoria-Jungfrau-Trophy

21. Juli. Kursaal: Cabaret Chez Nous, Berliner Berliner-Transvestite-Show

22., 25., 29. Juli. Kirche Unterseen:

Kammermusikabende Camerata Lysy

Gstaad. Leitung und Solist: Alberto Lysy

25. Juli. Kursaal: Männerchor Sofia,

Klassisches und Folklore

28./29. Juli. 75 Jahre Stadtmusik Unterseen

4. Aug. Kursaal: Grosser Ballettabend Bayrisches Staatsoperballt München 5.-11. Aug. Esperanto-Nachkongress 10.-12. Aug. Ruggentunnelfest der Musikgesellschaft – 1. Jazzfestival von Interlaken

**Jaunpass**

15. Juli, 8. Schwing- und Älplerfest

**Kandersteg**

15. Juli. Oeschinen-Schwinget und Älplerfest 21./22. Juli. Waldfest 28./29. Juli. Dorffest «75 Jahre Skiclub» mit Umzug 29. Juli. Radiowanderung Kandersteg-Leukerbad 4./5. Aug. Kleinkaliber-Volksschiessen

**Kerns**

14./15. Juli, 5. Aug. Geführte Wanderungen 17. Juli. Waldlauf mit Unterhaltung 20. Juli. Hotel Krone: Diaschau «Obwalden, Land und Leute» 24. Juli. Gasthaus Turm: Schweizer Käseabend mit Ländlermusik 8. Aug. Schulhausplatz: Kleine Sänger von Osaka

**Klosters**

Juli. «Kinder zeichnen Klosters», Wettbewerb 11.-15. Juli. Tennis: 24. Internationale Juniorenmeisterschaften 12., 19., 26. Juli, 2., 9. Aug. Geführte Wanderungen 14./15. Juli. Waldfest. – Zirkus Nock 17., 24., 31. Juli. Bauernfrühstück im Grünen 18. Juli. Folkloreabend 20. Juli. Konzert Peter Lukas Graf, Flöte, und Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel 21./22. Juli. Volks- und Wildmännlimmarsch 22. Juli. Grosses Sommerfest 26. Juli, 9. Aug. Platzkonzerte der Musikgesellschaft

27. Juli. Flohmarkt

28. Juli. Klavierkonzert Fernande Kaeser

28./29. Juli. Waldfest

4. Aug. Grosses Kinderfest

8. Aug. Vollmondwanderung zum Sonnenaufgang

8.-12. Aug. 32. Internationale Seniorenen- und Veteranen-Tennismeisterschaften 10. Aug. Folkloreabend

**Kloten**

13.-15. Juli. Kunstschwimmen: Schweizer Meisterschaft 9.-12. Aug. Kunstschwimmen: Internationale Meisterschaft

**Kreuzlingen**

15., 22., 29. Juli, 5. Aug. Hafenkonzerte 28. Juli. Seenachtsfest Kreuzlingen-Konstanz

**Le Landeron**

Juillet-oct. Chaque samedi marché avec des attractions

**Langenthal**

11./12. Juli. Circus Knie

5. Aug. Alphornbläsertreffen

**Lausanne**

**Concerts et théâtres**

Juillet/août. «Pour un été», une succession de spectacles, concerts et représentations théâtrales en plein air 10.-13., 17.-19., 24.-27. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: «Les Amants timides» de Goldoni

12. juillet. Ouchy: Ensemble champêtre Masson

13. juillet. Maison de la Radio Suisse romande: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Ruth Lanz, violon. – Ouchy: Black Gilets Stompers, concert de jazz

13., 20., 27. juillet, 3., 10. août. Cathédrale: Concerts d'orgue

14. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Concert «All Student Group» USA

15. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Francis Zanlonghi, violon

19. juillet. Ouchy: Jodlerclub Echo des alpes

19., 31. juillet. Ouchy: «Spalax», orchestre de jazz

20./21. juillet. Ouchy: Soirée de jazz avec les orchestres lausannois

26. juillet. Ouchy: Récital de piano Christian Spring. – Ensemble champêtre Bernard Henchoz

27. juillet. Ouchy: Roger Baudet et ses synthétiseurs. – Pablo Ariel, clown

28. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Pascal Auberson, variétés

2 août. Ouchy: Trio de la Petite Côte, concert folklorique  
2/3 août. Cour du Théâtre de Vidy: Représentation par le groupe Lauzzanna

3 août. Ouchy: The Swingtet jazz  
4 août. Cour du Théâtre de Vidy: Groupe Elzévir, spectacle de marionnettes  
6-8, 13-15, 20-22, 27-29 août. Eglise St-François: Concerts d'orgue

7 août. Ouchy: Val Big Band, concert de jazz  
8 août. Cour du Théâtre de Vidy: il était une fois dans l'œuf, représentation pour les enfants. – Ouchy: Ikusgari, groupe folklorique du Pays basque

9 août. Ouchy: Orchestre Jacky Nicolier  
10 août. Cathédrale: Concert d'orgue avec la Tablaler Sängergemeinschaft St-Gall. Direction: M. Schmid  
10/11 août. Cour du Théâtre de Vidy: «Espace danse avec Pit et Phil», de Peter Heubi et Philippe Dahlmann

#### Expositions et foires

Juillet-sept. Musée des beaux-arts: 9e Biennale internationale de la tapisserie. – Musée historique de l'Ancien-Evêché: «Viollet-le-Duc, Lausanne»

Juillet-16 sept. Château de Beaulieu: «Carlo», collection d'art brut  
Juillet-26 août. Musée des arts décoratifs: «Rétrospective Elsie Giaquex» et «3e Biennale des textiles miniatures»

Juillet: jusqu'au 29. Forum Hôtel-de-Ville: «Cartonniers-lissiers de Suisse romande»  
3 août-2 sept. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «L'empreinte du maître élément»

#### Sports

18 juillet. Stade de Vidy: Meeting international d'athlétisme

#### Divers

Juillet: jusqu'au 14. Palais de Beaulieu: Championnats d'Europe de bridge  
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais du Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

#### Lauterbrunnen

Juli-Sept. Jeden Mittwoch Helikopterflug mit Gletscherwanderung. – Unterhaltungsabende 11., 18., 25., 29. Juli, 8. Aug. Kirchenkonzerte  
24. Juli. Tonbildschau «Das Dreigestirn Eiger, Mönch und Jungfrau»  
28/29. Juli. Volksmarsch. – Unterhaltungsabend des Hockeyclubs  
3. Aug. Isenfluh: Konzert der Musikgesellschaft

#### Lenk

13. Juli, 4. Aug. Platzkonzerte der Musikgesellschaft  
15. Juli. Kirche: Orgel- und Trompetenkonzert

20. Juli. Klavierabend Marina Horak  
21./22. Juli. Sommerfest  
22.-27. Juli. Kurhotel Lenkerhof: Kunstausstellung  
27. Juli. Liederabend Ruth von Kotschubey  
31. Juli. Konzert Wiener Sängerknaben  
3. Aug. Keiko Wataya, Violine/Mariko Kohno, Klavier  
10. Aug. Duo-Abend Marilyn Neher und Thomas Rutishauser

#### Lenzerheide-Valbella

Juli-16. Okt. Jeden Dienstag Äplerfest Scharmoin  
Juli-Sep. Jeden Dienstag und Donnerstag Niederwildbeobachtungen  
Juli/Aug. Jeden Montag Pirsch auf Steinbock-Kolonie. – Jeden Donnerstag Gemswildbeobachtung  
Juli. Jeden Dienstag Gästetennisturnier. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Jeden Freitag geführte Bergtour und Pfeilbogenschiesse  
2. Juli-11. Aug. «Dolce far sport»-Gäste-Feriensportprogramm  
9. Juli-6. Aug. Café Grischuna: Jeden Montag Gästeassturnier  
11., 18., 25. Juli, 8. Aug. Gästetanzkurse und Gäste-Kleinalberschiessen  
12. Juli-9. Aug. Jeden Donnerstag geführte Bergtour  
14. Juli. Evang. Kirche: Dorothea Sessler, Violine, Roman Cantieni, Orgel  
14.-21. Juli. 21. Kunsthistorische Woche, Herrschaft-von-Vaz-Stiftung  
15. Juli. Golf: Hotel-Guarda-Val-Cup. – Windsurfer-Regatta  
20. Juli. Platzkonzert  
21. Juli. Seehaftsfest  
21./22. Juli. Heidsee-Olympiade, Sportfest für Gäste  
22. Juli. Golf: Kurvereinspreise  
24. Juli. Golf: Coupe des Ménagers  
27. Juli. Kirche San Carlo: René Oswald, Klarinette, Caspar Guyer, Klavier  
28./29. Juli. Segeln: Slalom Laser-Regatta. – Golf: President's Cup  
29. Juli. Golf: SGB-Cup. – Platzkonzert und Kirchweih  
31. Juli. Golf: Memorial-Cup Dr. h. c. Jaberg  
1. Aug. Golf: Schweizerhof-Cup  
3. Aug. Golf: Ladies-Cup/Senior-Trophy/Junior-Trophy  
5. Aug. Golf: Pesko-Sport-Trophy  
8. Aug. Golf: Hotel-Sunstar-Cup  
9./10. Aug. Zirkus Nock  
10. Aug. Evang. Kirche: Trio Stradivarius

#### Leukerbad

15. Juli. Kirchenkonzert  
18. Juli. Platzkonzert der Musikgesellschaft  
22. Juli. Folkloreabend  
26. Juli. Theaterabend  
28. Juli. Sommernachtsfest  
29. Juli. Tennis: Kur- und Verkehrsverein-Cup  
1. Aug. Gemmiwandbeleuchtung  
5. Aug. Schäferfest auf der Gemmi  
8. Aug. Platzkonzert der Musikgesellschaft

#### Leysin

Juillet: jusqu'au 19. Maison de paroisse: Exposition de peinture  
11/12 juillet. Colas Circus (Cirque pour enfants)  
14 juillet. Temple du village: Concert d'orgue André Luy  
16-22 juillet. Tournoi de tennis

20 juillet. Eglise du Feydey: Orchestre du Festival de Tibor Varga  
1er août. Tir à l'arbalète  
3-17 août. Maison de paroisse: Exposition d'artisanat  
5 août. Concert Trio Molnar

#### Liddes

Juillet/août. Exposition de la jeune céramique romande

#### Liestal

4.-11. Aug. Bienenberg: Internationaler Kongress der Christlichen Esperanto-Liga

#### Lignières

29 juillet. Motocyclisme: Manche de Championnat suisse

#### Locarno

11/12., 17., 24., 26. Juli, 8. Aug. Folkloristische Darbietungen  
13./14. Juli. Altstadt: Käse- und Weinfest  
14., 18. Juli. Altstadt: Flohmarkt  
17., 31. Juli. Konzerte der Musik von Minusio  
19.-27. Juli. Konferenz der Internationalen Liga der Esperanto-Lehrer und Kinderzeichnungsaussellung  
19. Juli. Konzert der «Bandella Remigia»  
20./21. Juli. Parco di Orselina: Parkfest  
21.-26. Juli. Freilichtspiele Locarno: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár  
26.-29. Juli. Zirkus Colo  
27.-29. Juli. Relativ-Fallschirmspringen: Schweizer Meisterschaft  
29. Juli-1. Aug. Seepromenade: Tanzabende 2.-12. Aug. 32. Internationales Filmfestival von Locarno  
3./4. Aug. Parco di Orselina: Augustfest Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

#### Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Giroud: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

#### Losone

14., 21., 28. Juli. Volksfeste

#### Lötschental

15. Juli. Wiler: Lötschentaler Musikfest  
29. Juli. Fafleralp: Waldfest  
5. Aug. Fafleralp-Schäferfest

#### Lugano

*Concerts et théâtres*  
11 juillet. Sorengo: Concert Trio Rayower  
13 juillet. Piazza Riforma: Concert Civica Filarmonica, Lugano  
14 juillet. Paradiso: Concert Civica Filarmonica, Paradiso  
15 juillet. Eglise de Brè: Concert instrumental et orgue. – Morcote: «La serva padrona» de G. B. Pergolesi  
17 juillet. Paradiso: Concert Bandella de Paradiso  
19 juillet. Piazza Riforma: Concert «The Continentals»  
20 juillet. Piazza Riforma: Concert «The Colonials»  
21 juillet. Comano: Concert Civica Filarmonica di Canobbio  
23 juillet. Place Riforma: American Musical Ambassadors  
27 juillet. Piazza Riforma: «The Diplomats», concert  
28 juillet. Piazza Riforma: «The Patriots», concert  
1er août. Piazza Riforma: Concert Civica Filarmonica, Lugano  
1-5 août. Parc municipal: Concerts du matin avec l'Orchestre Guy Marrocco et concert du soir du 2 au 4 août  
2 août. Paradiso: Concert de la Bandella de Paradiso  
6 août. Parc municipal: Petits danseurs russes, ballet  
8 août. Morcote: Concert d'orgue  
9 août. Cathédrale: Concert de la RSI  
10 août. Parc municipal: Quartetto del Gaggio

#### Expositions

Juillet-31 oct. Villa Ciani: Artistes tessinois. Collection Milich, Langenhager, Messina  
Juillet-15 oct. Cantine di Gandria: Musée

des Contrebardiers. – Castagnola: Pinacothèque, Villa Favorita (ouvert le dimanche)

20 juillet-19 août. Villa Malpensata: Art contemporain suisse

#### Fêtes et folklore

11 juillet. Soirée aux grottes du lac  
12 juillet. Soirée au Monte San Salvatore  
16 juillet. Place Riforma: Risotto en plein air  
18 juillet. Capolago: Fête populaire au Monte Generoso  
20-22 juillet. Madonna d'Arla Sonvico: Sagra della costina, fête populaire  
25 juillet. Grand feu d'artifice  
28 juillet. Campione: Grand feu d'artifice  
1er août. Capolago: Fête populaire au Monte Generoso  
4/5 août. Porza: Sagra di San Rocco, fête populaire

#### Sports

15 juillet. Pêche: Compétition internationale  
1er août. Bisone: Show de ski nautique  
5 août. Cyclisme: Lugano-Sorengo

#### Divers

Juillet-9 sept. Chaque samedi croisière nocturne  
12 juillet. Caslano: Croisière nocturne avec musique  
14 juillet. Campione: Soirée avec Gino Bramieri. – Place Riforma: Peintres en plein air  
16-29 juillet. Campo Marzio: Luna Park  
18 juillet. Debarcadère: Croisière nocturne avec grillade et danse  
20 juillet. Debarcadère: Croisière nocturne Show Boat. – Morcote: Croisière nocturne avec musique et risotto  
21 juillet. Campione: Soirée avec Domenico Modugno  
27 juillet. Paradise et Caslano: Croisières nocturnes avec musique  
8 août. Croisière nocturne  
Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements pour fêtes

#### Lugern

12., 25. Juli, 3. Aug. Sommerkonzerte  
18. Juli. Gasteabend mit Feuerwerk  
14/15., 21. Juli. Waldfeste  
20.-22. Juli, 10.-12. Aug. Tennis: Gästeturniere  
22. Juli. Krummelsbach: Lenä Alpfest  
29. Juli. Brünigschwinge  
5. Aug. Breitenfeld: Alpfest «Jakob»  
7. Aug. Sonnenaufgangsfahrt nach Schönbüel mit Sennenfrühstück  
8. Aug. Kaiserstuhl: Gasteabend  
10. Aug. Kapelle Obsee: Konzert Aulos-Ensemble

#### Luzern

*Konzerte und Theater*  
14. Juli. Shopping Center Emmen: Frühschoppenkonzert  
15. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee Helmut Kruse  
18. Juli. Hotel Union: Konzert Jazz Club Luzern  
21. Juli. Shopping Center Emmen: Frühschoppenkonzert der Musikgesellschaft Ermensee  
22. Juli. Platzkonzert Musikgesellschaft Inwil. – Matthäuskirche: Orgelmatinee Maria Valeria Brightenti  
26. Juli-5. Aug. «Europe Cantat», Internationales Chorfestival  
28. Juli. Emmen: Frühschoppenkonzert Feldmusik Beckenried  
29. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee Wolfram Syré  
5. Aug. Matthäuskirche: Orgelmatinee Jean Marc Pulfer

#### Ausstellungen und Messen

Juli-Dez. Verkehrshaus: «Krokodillokomotiven aus fünf Ländern» und Tonbildschau «Panorama Schweiz»  
Juli-2. Sept. Gletschergarten: «Die Schweiz und ihre Gletscher – Von der Eiszeit bis zur Gegenwart». – Naturmuseum: «Welt unter Wassern»

1. Juli-23. Sept. Verkehrshaus, Planetarium: «Blick ins Universum»

14. Juli-16. Sept. Kunstmuseum: Italienische Kunst, Meisterzeichnungen 16.-18. Jahrhundert

2. Aug.-2. Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Brückenbau»

Internationale Kongresse und Kurse  
9.-21. Juli. Internationaler Ballettsommerkurs

28. Juli-4. Aug. Welt-Esperanto-Kongress

#### Feste und Folklore

6.-23. Juli. Eidgenössisches Schützenfest



RIGI  
wer sie kennt,  
liebt sie!

- als Wanderparadies
- als Ausflugsziel
- als Treffpunkt der Dampfromantiker

Vitznau-Rigi-Bahn  
Weggis-Luftseilbahn  
041 831818

# BAHNHOF BUFFET BERN

Fritz Haller CH-3001 Bern  
TEL. 031/223421 031/228822  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

**Sport**  
14./15. Juli. Rotsee: Internationale Ruderregatta

**Diverses**  
Juli–27. Okt. Jeden Samstag Flohmarkt  
Juli–24. Dez. Jeden 1. Samstag im Monat Handwerkermarkt

20. Juli–2. Aug. Circus Knie

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus):

Picasso-Ausstellung. – Gletscherwagen beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Trübschen. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck. Rigist. 28. – Landhaus Utzenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

**Magadino**  
Luglio: fino al 20. Chiesa parrocchiale: 170 Festival organistico di Magadino

**Maloja**  
Juli. Schulhaus: François Barro, Ölbilder und Zeichnungen

12. Juli. Tonbildschau «Maloja und das Bergell»

22. Juli. «Heidi-Lauf»

29. Juli. Bazar

Aug. Schulhaus: Vitale Ganzoni, Ölbilder und Aquarelle

9. Aug. Evang. Kirche: Konzert François Barro, Cello

## Marly

21/22 juillet. Granges: Concours hippique officiel

## Martigny

Juillet–oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses

Juillet/août. Place centrale: Chaque jeudi soirée folklorique

9 juillet–19 août. Festival d'été du cinéma

Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

## Meiringen

Juli: bis 14. 19. Musikfestwochen Meiringen. 30. Juni: Zürcher Kammerorchester.

Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Brigitte Meyer, Klavier. 3. Juli: Musik des Barock. 5. Juli: Kammermusikabend.

7. Juli: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung:

Klaus Cornell. Solist: André Bernard, Trompete. 10. Juli: Jean Louis Gil, Orgel; André Bernard, Trompete. 14. Juli: Camerata Bern. Leitung: Thomas Füri. Solisten: Peter Lukas Graf, Flöte; Arthur Loosli, Bass/Bariton

24. Juli. Hotel Schweizerhof: Aussstellung «Tier und Pflanzenwelt im Hasital»

7. Aug. Hotel Viktoria: Unterhaltungs- und Folkloreabend

## Melchsee-Frutt

15. Juli. Wettfischen

22. Juli. Seilziehturnier

27. Juli. Hotel Kurhaus: Diaschau «Obwalden, Land und Leute»

27.–29. Juli. 50 Jahre Ski- und Bergklub

9. Aug. Kapelle am See: Aulos-Ensemble

## Melchtal

8. Aug. Hotel Alpenhof: Diaschau «Obwalden, Land und Leute»  
10. Aug. Rest. Kurhaus: Tanzabend

## Menzberg

22. Juli. Menzberg-Schwinget

## Merligen

13., 24. Juli. Platzkonzerte bei der Kirche  
14. Juli. Fritz-Frutiger-Platz: «Märkt»

## Moléson-Village

22 juillet. Fête alpestre et de lutte suisse

## Montana

Voir sous Crans-Montana

## Montreux

6–22 juillet. 13e Festival international de jazz

Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

## Morges

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

## Mörel

15 juillet. Fête alpestre

## Mürren

12. Juli. Geführte Wanderung  
13. Juli. Heimatabend  
14./15. Juli. Kleinkaliber-Vollschissen  
19. Juli. 2. Aug. Geführte Bergtouren  
20.–22. Juli. 5. Mürrenner Blasmusiktreffen  
24./25. Juli. 8./9. Aug.  
Gletscherwanderungen  
27. Juli. Alpwanderung mit Alplerzvieri  
29. Juli. Suppenalp-Chilbi  
4. Aug. Konzert Duo Rutishauser  
4./5. Aug. Grosses Dorffest

## Murten

Juli–16. Sept. Historisches Museum: Gedenkausstellung «Adrian von Bubenberg»  
11., 18. Juli, 8. Aug. Promadenkonzerte  
13./14., 20./21., 27./28. Juli, 3./4., 10./11. Aug. Strandfeste

Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

## Neuchâtel

### Concerts

11 juillet. Collégiale: Concert d'orgue  
18 juillet. Temple du Bas: Concert du Drakensberg Boys Choir  
20 juillet. Cour du Château: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero  
25 juillet. Temple du Bas: Récital Avex Dutiel  
**Expositions**  
Juillet–31 déc. Musée d'ethnographie: «Etre nomade aujourd'hui»  
Juillet–5 oct. Musée d'art et d'histoire: «Un village de 6000 ans. Préhistoire lacustre d'Auvergne»  
Juillet–16 sept. Musée des beaux-arts: André Ramseyer, sculptures  
Juillet–9 sept. Musée des beaux-arts: Théophile Robert, peintures  
Juillet–8 sept. Galerie Ditesheim: Exposition de gravures cubistes  
Juillet–26 août. Ferme du Grand Cachot-de-Vent, La Chaux-du-Milieu: «Arts et traditions populaires du Québec»  
Juillet: jusqu'au 15. Hôtel-de-Ville: Exposition «La Suisse et ses glaciers»  
**Fêtes**  
Juillet/août. Soirées d'été  
1er août. Feu d'artifice sur le lac  
**Sports**  
29 juillet–2 août. Tennis: Tournoi international

## La Neuveville

28–30 sept. Fête du vin avec grand cortège

## Neuhausen am Rheinfall

1. Aug. Rheinfall-Beleuchtung und Feuerwerk

## Niederrickenbach

1. Aug. Kilbi

## Nyon

Juillet–16 déc. Musée du Léman: Modèles de voiliers, Aldo Balmas  
19–22 juillet. Festival de folk  
23 juillet. Chœur d'hommes de Sofia  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

## Oberhofen

7. Aug. Schlosshof: 25 Jahre Schlosskonzerte, Reist-Quartett

## Olivone

Juli–21. Okt. Geführte Wanderungen im Bleniotal

## Orbe

Juillet: jusqu'au 14. 14e Quinzaine artistique d'Orbe

## Ortschawaben BE

29. Juli. 39. Knabenschwinget

## Payerne

22 juillet. Cyclisme: Championnat suisse par équipes

## Pontresina

7.–22. Juli. Engadiner Golf-Wochen  
14./15. Juli. Waldfest  
17.–22. Juli. Golf: Amateur Gold-Cup  
20. Juli. Evang. Kirche: Konzert Engadiner Kantorei  
27. Juli. Gemeindesaal: Österreichische Bachsolisten, Leitung: Günter Fetz (Engadiner Konzertwochen)  
5. Aug. Gemeindesaal: Festival Strings Lucerne, Leitung: Rudolf Baumgartner (Engadiner Konzertwochen)  
8. Aug. Gemeindesaal: Gastspiel Theater 58 «Barfuss im Park», Lustspiel von Neil Simon

## Porrentruy

Juillet–16 sept. Exposition jurassienne de sculptures  
14/15 juillet. Alle: 4e Fête des paysans jurassiens  
15 juillet–5 août. 7e exposition d'art  
21/22 juillet. Hippisme: Concours officiel de saut  
4–19 août. Salle du séminaire: Pierre Michel, peintures, émaux et lithographies

## Rancate

22. Juli. Schweizer Meisterschaft im Berggehen

## Rapperswil

Juli–Okt. Schloss: Polenmuseum. – Heimatmuseum. – Knie's Kinderzoo.  
– Jeden Freitag Blumen-, Früchte- und Gemüsemarkt  
Juli–16. Sept. Ausstellung «Gotik in Rapperswil und am oberen Zürichsee»  
Juli–2. Sept. Heimatmuseum: «Rapperswil im Rückspiegel»  
Juli: bis 28. Galerie Costalonga und Gaetano Pinna  
10./11. Aug. Kempraten: Buechelbilbi Unterhof  
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

## Reinach AG

18./19. Juli. Circus Knie  
29. Juli. Holberg: 19. Schwing- und Volksfest

## Rheinfelden

28./29. Juli, 1. Aug. Storchennestturm: Armbrustschiesse

## Ricken

29. Juli. Schwing- und Älplerfest

## Riggisberg

Juli–Mitte Okt. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock mit Sonderausstellung «Das Spitzennuster im 18. Jahrhundert»  
29. Juli. Schwefelbergschwinget

## Rigi

Juli–Sept. Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat Nostalgiefahrt mit Dampfschiff

Luzern–Vitznau/Dampfzug nach Rigi

Kaltbad. – Ab Weggis und Vitznau Rigi-Sonnenuntergangsfahrten

Juli. Kaltbad: Liny Kull, Gemälde  
17. Juli. Staffel: Rigifest mit Folklore und Alpaufzug  
21. Juli, 4. Aug. Grubisbalm–Höhlefest

22. Juli. Kaltbad: Geführte Wanderung

23., 30. Juli, 6. Aug. Kaltbad: Botanische Exkursionen

## Roggengburg

29. Juli. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

## Romanshorn

Ab 30. Juni. Ausstellung «Alt Romishorn» Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierbeschau. – Flohmarkt (Fr, Sa)

## Romont

4/5 août. «Bénichon», coutume populaire

## San Bernardino

15. Juli, 4./5. Aug. Tontaubewettbewerb

22. Juli. Wettfischen. – Reiten:

Springkonkurrenz

28. Juli. Tanzabend

29. Juli. Konzert der Musikkapellen

Mesocco/Polizei-Chur/Bersaglieri-Gruppe Erba. – Staffel-Wettkauf Splügen–San Bernardino

5. Aug. Wettfischen

## Ste-Croix

3 août. 50 ans du Football-Club La Sagne,

bal

4 août. Bal du Hockey-Club

## St. Gallen

Juli–Okt. Stiftsbibliothek: «Buchkunst im Mittelalter», St. Gallen Manuskripte 8.–16. Jahrhundert

Juli–Sept. Jeden 1. Samstag im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz

Juli–9. Sept. Historisches Museum: «Alte Bekannte aus dem Naturhistorischen Museum»

7. Juli–26. Aug. Katharinen: «Die schönsten Stickereien»

16. Juli. Katharinenkloster: Divertimento Zürich

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtspark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Zust; Alpines Paläolithikum).

– Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch:

Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

## St. Moritz

Juli–14. Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen

Juli–Sept. «Allegria»-Sport- und Freizeitprogramm

Juli–8. Sept. Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag botanische, mineralogische und geologische Wanderungen

7.–21. Juli. Laudinella: Jugendsingwoche mit Singfahrt

7.–22. Juli. Engadiner Golfwochen

14.–19. Juli. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaften für Optimisten

20.–28. Juli. Segeln: USY-Trainingslager

21. Juli. Laudinella: Cabaret Rottstift

21/22. Juli. Segeln: Internationaler Sonnenpreis von St. Moritz, Laser und 420er

21.–23. Juli. Segeln: Internationaler Windy-Preis

21.–28. Juli. Laudinella: Schweizerische Volkstanzwoche

22.–24. Juli. Segeln: Alpensee-Meisterschaft, O-Jollen

23.–27. Juli. Tennis: 3. Internationale Junioren-Meisterschaften

24. Juli. Laudinella: I Musici di Roma (Engadiner Konzertwochen)

25.–27. Juli. Segeln: Hans-Badrut-Challenge-Cup, O-Jollen

26.–29. Juli. Windsurfing: Internationale Klassenmeisterschaften

28.–30. Juli. Segeln: Internationales Ski-Yachting, Korsar und Fireball

28. Juli–11. Aug. Laudinella: Lehrgang für Chorleitung

29. Juli. Windsurfing: 2. Engadiner Surf-Marathon

30. Juli–4. Aug. Segeln: Europa-Meisterschaft für O-Jollen

1.-5. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Korsar  
 3. Aug. Embassy Palace: Pierre Fournier, Cello; Jean Fonda, Klavier (Engadiner Konzertwochen)  
 3.-7. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Finn-Jollen  
 4./5. Aug. Plaun da Lej: 5. Skitauchen  
 6. Aug. Suvretta-House: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner (Engadiner Konzertwochen)  
 8.-12. Aug. Segeln: Internationales Ski-Yachting für FD, 470er, 505er, Finn

#### Saanen

8.-29. Juli. 19. Krishnamurti-Treffen  
 28./29. Juli. Gartenfest Harmonie Saanen  
 4.-31. Aug. Kirche Saanen:  
 23. Yehudi-Menuhin-Festival

#### Saanenmöser

29. Juli. Bergfest Alp Plani  
 5. Aug. Bergfest Alp Hornberg

#### Saas Fee

Juli-Ende Sept. Ski- und Tenniswochen  
 Juli/Aug. Jeden Mittwoch  
 Gäste-Kleinikalber schiessen und Volkschiessen  
 13. Juli. Kirche: Bulgarisches Kammerorchester  
 19. Juli. Kirche: Kammerorchester Tibor Varga  
 21. Juli. Heimatabend  
 22. Juli. Hochamt: Festtracht mit Trachtenhut  
 24. Juli. Platzkonzert der Musikgesellschaft  
 26. Juli. Kirche: Konzert für Cello und Piano  
 29. Juli. Bergführer-Demonstration  
 30. Juli. Konzert Wiener Sängerknaben  
 5. Aug. Hochamt: Festtracht mit Trachtenhut  
 8. Aug. Kirche: Konzert für Violine und Cembalo  
 10. Aug. Platzkonzert der Musikgesellschaft

#### Salvan

21 juillet. Soirée folklorique

#### Samedan

11.-13. Juli. Golf: Chesa-Veglia-Cup  
 14.-16. Juli. Freilichtspiel «il pitschen prinzi»  
 14./15. Juli. Golf: ACME-Cup  
 17. Juli. Golf: Lounsbury Trophy  
 17.-22. Juli. Golf: The Amateur Gold-Cup  
 18. Juli. Kirche St. Peter: Peter Lukas Graf, Flöte; Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)  
 21. Juli. Golf: Gubelin-Cup  
 26. Juli. Golf: Kurverein-Samedan-Cup  
 28. Juli. Bazar  
 29. Juli. Golf: Hans-Badrutt-Cup  
 31. Juli. Gemeindesaal: Klavierabend Deszö Ranki (Engadiner Konzertwochen). – Zirkus Nock  
 1. Aug. Golf: Jon-Fimian-Cup  
 5. Aug. Golf: The Engadin Amateur Championship und Kulm-Hotel-St.-Moritz-Cup  
 8. Aug. Golf: Suvretta-House-Cup  
 10. Aug. Gemeindesaal: Gastspiel Theater 58 «Barfuss im Park» von Neil Simon

#### Sargans

Juli-Okt. Heimatmuseum täglich geöffnet

#### Sarnen

13. Juli. Glaubenberg-Passhöhe: Bergfest  
 14. Juli. Sommerkonzert der Feldmusik  
 14./15. Juli. Seilzietturnier  
 21./22., 28./29. Juli. Seefeste und Fussballturniere  
 22. Juli. 3. Kantonales Wettfischen  
 8. Aug. Konzert «Kleine Sänger von Osaka» und Kernser Singbuebe

#### Savognin

Juli-29. Sept. Täglich geführte Wanderungen, 2tägige «Alpen-Safaris». – Tenniskurse und diverse Tennisturniere  
 Juli-19. Aug. Sala Segantini: Ausstellung Horst Jänssen

#### Sins

15. Juli. Geführte Wanderung  
 16., 23., 30. Juli, 6. Aug. Tanzkurse  
 17. Juli. Kirche St. Martin: Engadiner Kantorei (Jugendsingwoche)  
 21./22. Juli. Burg Riom: Konzert «Chor Viril» und Solisten. – Tennis: Plauschturme  
 22. Juli. Fontana-Geländelauf  
 25. Juli. Chor «Las Vouschs dalla Gelgia»  
 28./29. Juli. «Festa da Grava», Sommerfest.  
 – Tennis: Doppelturnier  
 2. Aug. Tennis: Bärlitturnier  
 7. Aug. Trio Stradivarius

#### Schaffhausen

Juli-5. Aug. Museum zu Allerheiligen: GSMBK Zürich  
 19. Juli. Fahnenballott Aglaja  
 20.-28. Juli. Circus Basilisk  
 28./29. Juli. 1. Aug. Breitifäscht  
 4./5. Aug. Stein am Rhein: Sängerchilbi  
 Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

#### Schatteldorf

5. Aug. Haldyberg-Schwinget

#### Schwanden

19. Juli. 8. Aug. Platzkonzerte

#### Schwyz

14. Juli. Ibach: Sommernachtsfest  
 20. Juli. Rickenbach: Unterhaltungsabend  
 22. Juli. Rickenbach: Chilbi und folkloristische Darbietungen  
 4./5. Aug. Reiten: Interkantonale Springkonkurrenz  
 Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

#### Sedrun

Juli-Okt. Kinderfeste  
 Juli/Aug. Mineralogische und waldkundlich-botanische Exkursionen. Alpkäsereibesichtigungen. Wildbesichtigungen

#### Sierre

Juillet-24 août. «Soirées sierroises»: chaque vendredi soir, concert folklorique en plein air  
 14 juillet-2 sept. Château de Villa: Exposition de gravures  
 20-22 juillet. Cyclisme: Omnium et course de côte Sierre-Loye  
 Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

#### Sigriswil

15. Juli. Dorfplatz: Freilichtaufführung Theater für das Bernerland: «La Locandiera-Mirandolina» von Carlo Goldoni  
 24. Juli. Platzkonzert

#### Sils

15. Juli. 1. Lauf um den Silsersee  
 29. Juli. Schulhaus: Österreichische Bachsolisten. Leitung: Günther Fetz (Engadiner Konzertwochen). – Windsurfing: 2. Surfmarathon auf dem Silsersee  
 9. Aug. Kirche: Münchner Streichtrio (Engadiner Konzertwochen)

#### Silvaplana

Juli-8. Sept. Wöchentlich mineralogische, biologische und geologische Exkursionen  
 12.-21. Juli. Segeln: USY-Jugend-Trainingslager  
 15. Juli. Camerata Bern. Leitung: Thomas Füri. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte (Engadiner Konzertwochen)  
 19. Juli. Aula: Cabaret Rotstift  
 30. Juli-4. Aug. Segeln: Europameisterschaft, O-Jollen  
 1.-5. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Korsaren  
 3.-7. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Finn-Jollen  
 4./5. Aug. Corvatsch-OL-Weekend  
 8.-12. Aug. Segeln: Internationales Ski-Yachting für FD, 505er, 470er, Finn  
 10. Aug. Segeln: Ski-Yachting, Slalom Corvatsch

#### Sins

5. Aug. Tauziehen: Schweizer Meisterschaft

#### Sion

Juillet-29. Sept. Musée de la Majorie: Exposition commémorative Raphael Ritz, peintures  
 Juillet-2 sept. Grange-à-l'Evêque: Fondation Michel Lehner, tableaux

## Hotel Federal Lugano



Das ideale Ferienhotel an erhöhter Lage unweit der Altstadt. Das Haus wurde in letzter Zeit durchgehend renoviert, über 90% der Zimmer verfügen über Bad oder Dusche, WC, Telefon und Radio. Freundliche Bedienung – gute Küche mit lebendiger Gastlichkeit. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.

**Dir. Fam. R. Galliker, Telefon 091 220551, Bes. M<sup>me</sup> M. Maspoli**

30. Juli-3. Aug. Segehn: Schweizer Meisterschaft, Yngling

8. Aug.-8. Sept. Schloss-Spiele Spiez: Jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag Freilichtaufführungen «Minna von Barnhelm» von G.E. Lessing  
 3. Aug. Schlosskirche: Trompeten- und Orgelkonzert  
 4./5. Aug. Segeln: Tag- und Nachtregatta. – Waldfest  
 10. Aug. Folkloreabend

#### Stampa

July-20. Aug. Ciâsa Grand: Makramee – Sammlung Maurizio aus Vicosopran

#### Stoos

22. Juli. Geführte Wanderung  
 Aug. Älpler-Tanz

#### Sursee

16./17. Juli. Circus Knie

#### Tafers

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

#### Thun

Juli-Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet

July-28. Okt. Kunstsammlung Thunerhof: Willy Varlin

July-7. Okt. Wocherpanorama: «Rundbild der Stadt Thun» und Fotoausstellung

July/Aug. Rathausplatz: Jeden Mittwoch Folkloreabend und Markt. – Rittersaal/StadtKirche: Klassische Konzerte

8. July-2. Sept. Schloss Schadau: Serge Birgnoni, Bilderausstellung  
 14.-20. Juli. Internationales Segelflieger-Oldtimer-Treffen

25. Juli. Martinskirche: Madrigalchor Barcelona

5. Aug.-5. Sept. Galerie Aarequai: Ausstellung Helen Pflugshaupt

#### Tramelan

26-29 juillet. Concours hippique national

#### Trogen

July-5. Aug. Kinderdorf Pestalozzi: Internationale Bilderbuch-Ausstellung

13., 21. Juli, 4. Aug. Unterhaltungsabende

#### Unterägeri

15. Juli. 73. Innerschweizer Schwung- und Älplerfest

#### Unterwasser

Juli-Sept. Jeden Dienstag Alpennereibesichtigung. – Jeden Mittwoch geführte Bergwanderung. – Jeden Mittwoch/Donnerstag zweitägige Bergwanderung

#### Uster

4. Aug. Flohmarkt

#### Utzendorf

July-15. Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum, täglich geöffnet außer montags

#### Vallée de Joux

28/29 juillet. Le Pont: Abbaye, fête historique

#### Vallorbe

Juillet-1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées



## **Val Müstair**

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtagestour. – Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

## **Verbier**

11., 14., 19.–21. Juli. Promenades botaniques guidées  
11., 25. Juli. 8. Aug. Courses pédestres «A travers Verbier» et Ensemble de l'heure musicale Champex  
12. Juli. Approach-golf: Challenge Jacques Spiers  
17. Juli. Approach-golf: Challenge Beauty Shop  
19. Juli. Approach-golf: Challenge Résidence du Parc  
20. Juli. Kermesse de Verbier  
21./22. Juli. Approach-golf: Coupe Caisse d'Epargne du Valais et Challenge de Verbier  
24. Juli. Approach-golf: Challenge Restaurant Carrefour  
26. Juli. Approach-golf: Challenge Hôtel Alpina  
28. Juli. Approach-golf: Coupe Jouets Weber et Boucherie Bruchez  
30. Juli. Approach-golf: Challenge Hôtel Les Arcades  
31. Juli. Approach-golf: Challenge Boutique La Fugue  
2. Aug. Approach-golf: Mémoire Edouard Bessard, Challenge Hôtels Bellevue et Grand-Combin  
3. Aug. Kermesse de Verbier et production folklorique. – Approach-golf: Challenge Tara-Club  
4. Aug. Approach-golf: Coupe Orellier-Sports  
7. Aug. Approach-golf: Coupe Fellay-Sports  
9. Aug. Approach-golf: Challenge Lise Michellod  
10. Aug. Approach-golf: Coppa Ticino

## **Vercorin**

21. Juli. Marche populaire touristique Vercorin-Grimentz

## **Vevey**

Juillet-oct. Visites des caveaux des vigneronns  
Juillet–28. Oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby, tous les samedis après-midi et dimanches  
Juillet–12. Aug. Musée Jenisch: «Les peintres et le livre au XXe siècle»  
9–15. Juli. Grand Prix de la Riviera, Lacoste Swiss circuit 1979 ATP  
13. Juli. Théâtre de Verdure: «La Lyre». – St-Légier: «Paris 1900»  
13–15. Juli. Les Fougeres, Blonay: Fête de la mi-été  
14. Juli. Fossauillon, Blonay: Concours amical de boules  
14. Juli.–25. Aug. Chaque samedi marché folklorique  
21/22. Juli. Stand, St-Légier: Tournoi de football de la Riviera  
27–29. Juli. Blonay: Fête du village  
1er–5. Aug. Yachting: Championnat suisse Toucans  
5. Aug. Grenette: Bourse philatélique. – Mont-Pélérin: Fête cantonale de lutte  
8. Aug. Corsier, place du Temple: «Lé. Veggolan»

## **Villars**

13. Juli, 3. Aug. Eurotel: Récitals de piano Michel Camerano  
14. Aug. Tir aux pigeons d'argile: Championnat suisse  
21. Juli. Golf: Prix de l'Office du tourisme. Grande salle: Concert «Les Souvenirs lyriques»  
27. Juli. Eglise protestante: Concert pour trompette et orgue  
28. Juli. Golf: Prix Lettelier et APRSV  
1er. Aug. Spectacle «Son et Lumière»  
4. Aug. Golf: Prix de l'Hôtel du Parc  
4–13. Aug. Grande Salle: Exposition «Les découpeurs du Pays-d'Enhaut»  
7. Aug. Automobile: Rallye de Villars  
10–12. Aug. Tennis: Tournoi international

## **Visp**

Juli–8. Aug. «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller  
27./28. Juli. Sommernachtsfest

## **Vitznau**

Juli–Sept. Täglich ermässigte Nachmittagsfahrten nach Rigi Kulm  
12., 27. Juli. Geführte Dorfwanderungen

15., 22., 29. Juli, 5. Aug. Kurpark: Frühschoppenkonzerte  
15. Juli, 5. Aug. Nostalgiefahrten Dampfschiff/Dampfzug nach Rigi Kaltbad  
17. Juli. Kirche: Chorkonzert «Iowa Youth Chorale»  
18. Juli, 9. Aug. Abend-Seerundfahrten  
21. Juli, 4. Aug. Grubisbalm-Höhlefest

## **Walenstadt**

Juli/Aug. Jeden Mittwoch Walensee-Rundfahrt  
4. Aug. 3. Walenständter Städtli-Markt  
8. Aug. Walenstadtberg: Konzert  
**Weggis**  
Juli–Sept. Täglich Kurkonzerte. – Sonntags Frühschoppenkonzerte (Ländlermusik) und folkloristische Darbietungen  
Juli–11. Aug. Musiksommer Weggis  
13./14. Juli, 10./11. Aug. Mondscheinwanderungen nach Rigi Kulm  
15. Juli. Evang. Kirche: Abendmusik  
18. Juli. Abend-Seerundfahrt  
18./19. Juli, 8./9. Aug. Gäste-Tennisturniere  
19./20. Juli. Blasmusikkonzerte American Musical Ambassadors  
25. Juli, 4. Aug. Gäste-Ping-Pong-Turniere  
28. Juli. Nachmittags-Seerundfahrt mit Folklore. – Internationale Seeüberquerung  
3. Aug. Kirche: Alphornkonzert Trio Molnar  
9. Aug. Kirche: Japanischer Kinderchor. – Abend-Seerundfahrt

## **Wengen**

Juli/Aug. 32. Wengener Sommerkonzerte. – Jeden Mittwoch Käsereibesichtigung auf Wengernalp  
9.–15. Juli. Tennis: Weisse Wochen Wengen C/D  
15. Juli. Wengener Dorfsonntag  
26.–29. Juli. Tennis: Seniorenturnier  
28./29. Juli. Ski- und Hockeychilbi  
29. Juli. Gastspiel «Theater 58» Zürich

## **Wiesen**

Juli/Aug. Geführte Wanderungen. – Dorfmuseum: 70 Jahre Rhätische Bahn Filisur–Wiesen–Davos  
29. Juli. Wiesner Alpfest  
6. Aug. Kirchenkonzert

## **Wil**

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (außer Dienstag)

## **Wilderswil**

Juli–5. Sept. Jeden Mittwoch folkloristische Platzkonzerte  
Juli/Aug. Jeden Dienstag Alpkäse-Besuch mit Wanderung. – Jeden Sonntag botanische Exkursion  
14./15. Juli, 4./5., 8./9. Aug. Mondscheinwanderungen

## **Wildhaus**

14./15. Juli. Wildhauser Fest. – 7. Internationaler Zweitage- und Volksmarsch  
22. Juli. Evang. Kirche: Jugendkantorei Berlin Wannsee  
28./29. Juli. Curling: Gamserrugg-Cup  
4./5. Aug. Curling: Präsidenten-Cup  
5.–10. Aug. Sommer-Curlingkurs  
10.–12. Aug. Curling: Preis der St. Gallischen Kantonalbank

## **Winterthur**

Juli–26. Aug. Kunstmuseum: Sammlungsausstellung des Kunstvereins  
Juli–23. Aug. Eulachhalle: Textilmaschinenausstellung  
6.–15. Juli. Sommertheater «Die Maus» von Ph. King und F. L. Cary  
17.–26. Juli. Sommertheater «Die liebe Familie», Lustspiel von Felicity Douglas  
27. Juli.–7. Aug. Sommertheater «Doppelspiel», Kriminalkomödie von Robert Thomas  
30. Juli. Stadtkirche: Orgelkonzert Heinrich Gurtner  
2. Aug. Casino: Middleton-Civic-Choir  
8.–17. Aug. Sommertheater «Der Tartuff», Lustspiel von Molière  
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemälde- und Skulpturen-Sammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen.

– Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## **Yverdon**

13. Juli–15. Sept. Hôtel de Ville: Exposition «Masques, mythes et métamorphoses»  
1er. Aug. Courses de chevaux

## **Zermatt**

Juli–Sept. Plateau Rosa: Sommerski  
Juli/Aug. Theodulgletscher-Plateau Rosa: Sommerskikurse  
Juli–25. Aug. Täglich Geissenkehr  
8.–14. Juli. Bergsteigerschule: Leichte Hochtouren  
15.–21. Juli. Bergsteigerkurs für Fortgeschrittene  
5. Aug. Kapellenfest «Maria zum Schnee»  
5.–20. Aug. Kirche: Sommerkonzerte  
6.–16. Aug. Traditionelle Zermatter Sommerkonzerte. 6. Aug.: Syrix Ensemble. 8. Aug.: Orchesterkonzert Festival Strings Lucerne. 10. Aug.: Klavierabend Paolo Bordoni. 13. Aug.: Die Schweizer Bläsersolisten. 16. Aug.: Orchesterkonzert Camerata Bern

## **Zernez**

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Mittwoch Halbtagestour. – Jeden Dienstag und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

## **Zinal**

Juli–Sept. Ecole d'alpinisme du val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne  
14. Juli. Fête nationale française avec feux d'artifice  
15./16. Juli. Turnier de tennis  
21. Juli. Fête nationale belge, soirée folklorique  
26. Juli. Soirée folklorique  
4/5. Aug. Turnier international de football alpin

## **Zug**

7. Juli–19. Aug. Seebucht: Kunst auf dem Wasser; schweizerische Ausstellung mit schwimmenden Kunstwerken

## **Zugerberg**

29. Juli, 15. Zugerberg-Schwinget

## **Zuoz**

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Freitag Tages- und Nachmittagstour. – Jeden Dienstag Tagestour. – Jeden Mittwoch Halbtages- und Nachmittagstour. – Jeden Donnerstag Tages- und Dämmerungstour  
Juli/Aug. Wildexkursionen  
7.–14. Juli. Engadiner Wanderwoche  
14./15. Juli. Waldfest  
19. Juli. Lyceum Alpinum: Peter Lukas Graf, Flöte; Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)  
21./22. Juli. Zuoz Mineralienbörse  
25. Juli. Zirkus Nock

## **Zürich**

Ausstellungen und Messen  
Juli/Aug. Wohnmuseum: «Schiffahrt auf dem Zürichsee»

Juli–19. Aug. Kunstgewerbemuseum: «Hofhaus in China – gestern und heute»

Juli–12. Aug. Museum Bellerive: William Morris (1834–1896) – Persönlichkeit und Werk

Juli–10. Aug. Helmhaus: 15. Schweizerische Ausstellung alpiner Kunst  
Juli–5. Aug. Kunsthause: ZERO, Bildvorstellungen der europäischen Avantgarde 1958–1964. – Cuno Amiet und die Maler der Brücke

Juli: bis 29. Kunsthau: Ernst A. Heiniger, Fotografien

Juli: bis 18. Kunsthau: Herbert Distel, Schuhladenmuseum

25. Juli–26. Aug. Kunsthau: Balz Büchi und Verena Eggmann

4. Aug.–30. Sept. Kunsthau: Paul Strand, Fotografien

Internationale Kongresse und Kurse

Juli–1. Sept. Muraltengut: Internationale Meisterkurse für Musik (Cembalo, Violine, Violoncello, Gesang, Orgel)

10.–13. Aug. ETH: 14. Internationaler Kongress für Individualpsychologie

## **Sport**

8.–10. Aug. Rad: Schweizer Meisterschaft, Bahn Steher

Das ganze Jahr. Kunsthau: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. – Kunstmuseum: Wechselausstellungen. – Rietberg, Gablerstr. 15:

Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschgraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäische Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte. Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. – Deutscher-Stiftung: Gemälde von August Deisser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunstkammer zum Strauhof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1.9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u.a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst). Medizinhistorische Sammlung. Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triassfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzi-Zimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnenmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentsammlung: Kakteenansammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen

## **Zurzach**

Juli–Okt. Sommerausstellung H. U. Steiger  
11. Juli. Kunzkonzert Musikgesellschaft Rietheim  
4./5. Aug. Fussball-Grümpeltturnier

## **Zweisimmen**

13. Juli. Kirche: Orgel- und Trompetenkonzert  
14. Juli–19. Aug. Altes Primarschulhaus: Kunsthandwerkausstellung  
19. Juli, 3. Aug. Tonbildschau «Die vier Jahreszeiten»  
20. Juli. Kirche: Orgel- und Trompetenkonzert J. Schager und B. Gyülvészi  
4. Aug. Nationales Sommerstockturnier  
4./5. Aug. Mühliport: Sommerfest

## **Liechtenstein**

14. Juli. Vaduz: Minigolf-Europacup  
14./15. Juli. Nendeln: Dorffest des Männerchors. – Rheinwiese Schaan: Fussball-Grümpeltturnier

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.

## **Auch Sie können auf dem Büro arbeiten,**

wenn Sie den 1000fach bewährten Fernkurs «Umschulung auf Büro» absolvieren. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Bitte Anzeige einsenden an **Institut Mössinger AG**, Abt. 3311, Räffelstr. 11, 8045 Zürich, Tel. 01 35 53 91. Gratis-Information folgt postwendend.